



## Minimaler Energieverbrauch – keine Hydraulik – rein elektrisch Energy efficient – non hydraulic – pure electrical

- \_ Es entfällt das komplette Hydraulikaggregat, die Ventile sowie deren Pflege und Wartung  
No cost for the hydraulic aggregat, valves, care and maintenance
- \_ Aufwändige Verrohrungen werden nicht mehr benötigt  
Non complexe pipe systems
- \_ Der Energieverbrauch für die Bereitstellung des Hydraulikdruckes entfällt  
Energy for hydraulic pressure is not applicable
- \_ Mit der kurzen und kompakten Bauform lässt sich der Revolver beliebig in jedes Drehmaschinenkonzept integrieren  
Short and compact design simplifies the integration of the tool turret into the working area

## Durch den in die Werkzeugscheibe integrierten Motor werden Leistungen erreicht, welche für sich sprechen Through the integration of the motor in the tool disc, the performance is much higher

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| _ Hohe Leistung<br>High power     | 11 kW (100 % ED)<br>11 kW (100 % ED)             |
| _ Hohe Drehzahl<br>High speed     | bis 12.000 min <sup>-1</sup><br>up to 12,000 rpm |
| _ Hohes Drehmoment<br>High torque | 33 Nm (100 % ED)<br>33 Nm (100 % ED)             |

**Denkfabrik Sauter: Mit uns dreht die Welt.**  
Sauter innovation factory: The World turns with us.

Sauter Feinmechanik GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 7 · D-72555 Metzingen  
Tel. +49 (0)7123-926-0 · Fax +49 (0)7123-926-190  
sauter-feinmechanik.com